

## "Cuor... leone"

07/26/2021 21:21:43

[FAQ Article Print](#)

|                  |              |                     |                       |
|------------------|--------------|---------------------|-----------------------|
| <b>Category:</b> | DICO         | <b>Votes:</b>       | 0                     |
| <b>State:</b>    | public (all) | <b>Result:</b>      | 0.00 %                |
| <b>Language:</b> | it           | <b>Last update:</b> | 12:24:30 - 07/19/2020 |

### Keywords

idiotismo, frase idiomatica, sintassi, collocazione, lessico, fraseologia, diacronia, reggenza, analisi logica, sintagma, preposizione

### Quesito (public)

Quale delle due preposizioni bisogna usare nelle frasi seguenti: "Non è nato con un cuore da / di leone"?

### Risposta (public)

La forma più comune dell'espressione idiomatica è cuor di leone (si ricordi la famosa descrizione di don Abbondio nel primo capitolo dei Promessi sposi: "Don Abbondio (il lettore se n'è già avveduto) non era nato con un cuor di leone", o, al massimo cuore di leone. La variante cuore da leone esiste (ne ho trovata qualche attestazione già nel Seicento) e non si può dire che sia scorretta: è, però, molto più rara dell'altra. Rarissima, infine, è cuor da leone.  
Fabio Ruggiano